



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl*

2011(2890)

środa, 8 lutego 2012 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **TRĘBACZ ZAGRA DLA SZYMBORSKIEJ**

**W dniu pogrzebu Wisławy Szymborskiej (czwartek, 9 lutego), zamiast hejnału z Wieży Mariackiej, o godz. 12:00 trębacz zagra utwór „Nic dwa razy”, który w oryginale wykorzystuje słowa wiersza Poetki.**

Przypominamy, że uroczystości pogrzebowe Wisławy Szymborskiej rozpoczną się w czwartek (9 lutego) o godz. 12:00 na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie (od strony ul. Rakowickiej, w okolicach bramy głównej). Będą miały charakter otwarty i świecki. Poetka zgodnie ze swoją wolą zostanie pochowana w rodzinnym grobowcu.

W uroczystościach udział zapowiedzieli m.in. Prezydent RP Bronisław Komorowski, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, wybitni przedstawiciele świata kultury i przyjaciele Poetki. O uroczystościach pogrzebowych poinformowani zostali m.in. Umberto Eco, Woody Allen, Anders Bodegard, a obecność potwierdzili już m.in.: Julia Hartwig, Ewa Lipska i Adam Zagajewski.

Urna z prochami Noblistki zostanie przeniesiona z domu pożegnań aleją główną do grobowca. Po krótkich przemówieniach zaproszonych gości, przy dźwiękach utworów Elli Fitzgerald, zostanie złożona w rodzinnym grobowcu.

Uroczystość na cmentarzu będzie mieć charakter otwarty i poprowadzi ją aktor Andrzej Seweryn. Organizatorzy ceremonii proszą wszystkich o uszanowanie powagi chwili i poruszanie się po cmentarzu zgodnie ze wskazówkami służb oraz o nie zajmowanie miejsca na alei głównej cmentarza.

Dla tych, którym nie uda się wejść na cmentarz przygotowano telebim (ustawiony zostanie przy wejściu na cmentarz od strony ul. Rakowickiej przy budynku Zarządu Cmentarzy Komunalnej), na którym będzie można obejrzeć transmisję uroczystości.

Osoby, które pragną oddać hołd Poetce przynosząc kwiaty lub wieńce prosimy, aby w zamian rozważyły możliwość przekazania pieniędzy na wybrane przez siebie hospicjum. Wieńce i kwiaty przyniesione na cmentarz zostaną złożone w specjalnie przygotowanym miejscu w Alei Zasłużonych.

W dniu uroczystości, w rejonie Cmentarza Rakowickiego, wprowadzone zostaną zmiany w organizacji ruchu drogowego, polegające na:

- ustawieniu znaków zakazu zatrzymywania się pojazdów w godzinach 8:00– 15:00 na ulicach: Prandoty, Rakowickiej (na odcinku pomiędzy Lubomirskiego a Prandoty), Olszańskiej (na odcinku pomiędzy Beliny-Prażmowskiego a Rakowicką) i Grochowskiej (na odcinku pomiędzy Beliny – Prażmowskiego a Rakowicką),
- wyłączeniu z ruchu kołowego powyższych ulic na podanych odcinkach około godz. 9.30 (na ul. Olszańskiej możliwy będzie dojazd do parkingu),
- wstrzymaniu ruchu komunikacji miejskiej od godz. 11.00.

Ewentualny dojazd taksówkami do Cmentarza Rakowickiego możliwy będzie od ul. Olszańskiej. Przywrócenie ruchu planowane jest po zakończeniu uroczystości około godz. 14.00.

W związku z niską temperaturą, przy ul. Rakowickiej podstawiony zostanie autobus, który będzie pełnił funkcję ogrzewalni.

O godz. 19:00 w Muzeum Sztuki Współczesnej MOCAM w Krakowie rozpocznie się spotkanie zatytułowane *Niepojęty przypadek. Wisławę Szymborską wspominają przyjaciele*. Poprowadzi je redaktor naczelny wydawnictwa Znak Jerzy Illg, a Poetkę wspominać będą m.in.: Ryszard Krynicki, Adam Zagajewski i Michał Rusinek. Częścią wieczoru będzie także koncert trębacza Tomasza Stańki i pianisty Marcina Wasilewskiego. W salach MOCAM-u zaplanowano także prezentacje multimedialne: zdjęcia i filmy związane z Wisławą Szymborską i jej twórczością. Wieczór wspomnień będzie miał charakter zamknięty. Na żywo pokaże go Program 2 Telewizji Polskiej. (KF, [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **KSIĘGA KONDOLENCYJNA W MAGISTRACIE**

**Informujemy, że w dniu pogrzebu Wisławy Szymborskiej (9 lutego, czwartek) księga kondolencyjna będzie wystawiona w Magistracie (pl. Wszystkich Świętych 3-4) do godziny 12:45 i od godziny 17:00. Do księgi będzie się można wpisywać do niedzieli (12 lutego).**

Przypominamy, że księga kondolencyjna została wystawiona w Urzędzie Miasta Krakowa dzień po śmierci Wisławy Szymborskiej. Od tego czasu pojawiło się w niej kilkaset wpisów m.in. przedstawicieli władz miasta, samorządu, uczelni i oczywiście mieszkańców Krakowa.

Wpisy można także umieszczać w internetowej księdze kondolencyjnej dostępnej na stronie: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **RADNI ZA CZĘŚCIOWĄ LIKWIDACJĄ SZKÓŁ**

**Radni podjęli decyzję o zamiarze likwidacji kilku krakowskich placówek edukacyjnych. Projekty uchwał w tej sprawie zgłosił Prezydent Krakowa.**

Głosami radnych Miasta Krakowa przeszły projekty uchwał dotyczące zamiaru likwidacji przedszkola nr 114, gimnazjów nr 3 oraz nr 31, a także Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 3. Zlikwidowane będą także niektóre szkoły specjalne, a Zespół Szkół

Specjalnych nr 9 - w skład którego wchodzi specjalne szkoła podstawowa nr 121 oraz gimnazjum specjalne nr 60 - zostanie przekazany do prowadzenia Fundacji na rzecz Osób Niepełnosprawnych „Bona Fide”.

Radni nie zgodzili się natomiast między innymi na likwidację gimnazjum nr 14, dwóch liceów ogólnokształcących - XXIX oraz XXXI oraz Zespołu Szkół Mechanicznych nr 4.

Przypomnijmy, że uchwały dotyczące zamiaru likwidacji to element działań mających na celu racjonalizację krakowskiej oświaty. Edukacja pochłania 40 proc. budżetu miasta. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI W SZKOŁACH**

**Rusza akcja „Ekodzieci zbierają elektrośmieci”. Przedsięwzięcie, podczas którego w szkołach zbierane będą zużyte elektryczne przedmioty, potrwa do czerwca. Organizatorami akcji są firma TOMAD oraz Europejska Platforma Recyklingu, a patronem - Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie.**

To akcja, która przyniesie korzyść dla środowiska, a dodatkowo – uczestnicząc w niej – będzie można wygrać cenne nagrody. Ruszyła akcja „Ekodzieci zbierają elektrośmieci”. Podczas jej trwania uczniowie krakowskich i małopolskich podstawówek w specjalnych pojemnikach ustawionych w klasach będą mogli gromadzić zużyte elektroniczne przedmioty - stare telefony komórkowe, myszki od komputera, suszarki do włosów, czajniki elektryczne, stare radia, lampki i mnóstwo innych elektrycznych i elektronicznych sprzętów.

Przez okres jednego tygodnia zgłoszona do konkursu szkoła będzie miała za zadanie zebrać jak największą ilość elektrośmieci. Ilość zebranego sprzętu zostanie udokumentowana przez pracownika firmy TOMAD w ostatnim dniu zbiórki, po dokładnym przeważeniu odpadów. Wynik zwycięskiej klasy z poszczególnej placówki edukacyjnej zostanie umieszczony w rankingu rywalizacji o nagrody główne ufundowane przez Europejską Platformę Recyklingu. Rozstrzygnięcie konkursu planowane jest na 18 czerwca 2012 r. Zwycięży ta szkoła, która uzbiera najwięcej elektroodpadów.

Więcej informacji nt. akcji „Ekodzieci zbierają elektrośmieci” pod numerem telefonu 12 416 27 10 Osobą odpowiedzialną za koordynowanie akcji jest Pani Joanna Kopeć, e-mail: [marketing@tomad.com.pl](mailto:marketing@tomad.com.pl).

Partnerami akcji są Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, Ekocentrum, a także ERP SA, ERP Batteries Poland Sp. Z o.o., Park Wodny w Krakowie, Pepsi Dinozatorland, Firma LOBOS i Park Miniatur Świat Marzeń z Inwałdu. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **KARTA DUŻEJ RODZINY**

**Już 60 rodzin wielodzietnych z Krakowa odebrało w magistracie karty w**

**ramach Programu Krakowska Karta Rodzinna 4+. Dokument gwarantuje rodzinom z czwórką i większą liczbą dzieci korzystanie z dynamicznie rozwijającego się systemu ulg i rabatów, które zaoferowały instytucje miejskie oraz podmioty komercyjne. W najbliższym czasie karty odbierze ponad 600 rodzin z Krakowa.**

Krakowska Karta Rodzinna 4+ to kolejny element polityki prorodzinnej realizowanej przez miasto Kraków, mający na celu promowanie modelu rodziny wielodzietnej oraz kształtowanie jej pozytywnego wizerunku.

Program adresowany jest do wszystkich rodzin zamieszkałych na terenie Krakowa, składających się z rodziców (jednego rodzica), mających na utrzymaniu czworo i więcej dzieci, bez względu na kryterium dochodowe. Bonifikaty obowiązują w różnych kategoriach: komunikacja miejska, kultura, zdrowie, sport i rekreacja, gastronomia, sklepy i usługi. Do udziału w programie, oprócz jednostek i instytucji miejskich, zostały zaproszone liczne podmioty komercyjne – sklepy, szkoły językowe, punkty usługowe (zakłady szewskie, gabinety odnowy biologicznej, studia fryzjerskie i kosmetyczne), centra handlowe, placówki medyczne i apteki, biura pośrednictwa nieruchomościami oraz firmy świadczące usługi internetowe, które przyszłym beneficjentom proponują wiele ulg i promocji. Miasto zawarło już porozumienia z 50 podmiotami zewnętrznymi, które oferują bonifikaty od 3 do 50 proc. dla osób legitymujących się KKR 4+.

Lista Partnerów programu jest dostępna na stronie [www.kkr.krakow.pl](http://www.kkr.krakow.pl) w zakładce 4+. Przedsiębiorcy zainteresowani przystąpieniem do programu, mogą wypełnić formularz znajdujący się na portalu [www.kkr.krakow.pl](http://www.kkr.krakow.pl). Współpraca miasta z prywatnymi podmiotami, deklarującymi chęć przystąpienia do programu, jest regulowana stosownym porozumieniem. Program ma formułę otwartą, a więc cały czas zapraszamy nowych partnerów którzy chcą do niego przystąpić. Każdy z Partnerów otrzyma naklejkę akcji do umieszczenia w widocznym miejscu, informującą o honorowaniu Karty. Partnerzy mogą liczyć na bezpłatną reklamę na miejskiej stronie internetowej.

Wydawaniem kart i obsługą wniosków zajmuje się Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa. Przy ul. Stachowicza 18 można złożyć wniosek o wydanie karty KKR 4+. Wnioski można pobrać ze strony internetowej [www.kkr.krakow.pl](http://www.kkr.krakow.pl) lub bezpośrednio w wydziale. Wnioski rozpatrywane są na bieżąco. Czas oczekiwania na wyrobienie karty wynosi ok. 30 minut. Każdy członek rodziny dostaje imienną kartę, ważną przez rok od daty wydania.

Lista partnerów, którzy złożyli deklarację udziału w Programie wraz z proponowanymi rabatami na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

#### **KRAKÓW STAWIA NA RODZINĘ**

**Już po raz trzeci magistrat przystąpił do kampanii „Postaw na rodzinę - Kraków stawia na rodzinę!", która ma na celu upowszechnianie działań**

**profilaktycznych poprzez promowanie rodziny, wartości rodzinnych oraz zdrowego stylu życia. Celem kampanii jest pokazanie, jak pozytywne relacje rodzinne wpływają na zachowanie jej najmłodszych członków - dzieci oraz młodzieży, które dzięki temu rzadziej sięgają po różnego rodzaju używki.**

Urząd Miasta Krakowa aktywnie działa na rzecz kampanii „Kraków stawia na Rodzinę!”. Szczególny nacisk jest położony na wymiar edukacyjny i profilaktyczny kampanii poprzez organizowanie wykładów, warsztatów oraz paneli dyskusyjnych, które mają promować pozytywne zachowania i uświadomić niebezpieczeństwa związane z uzależnieniami. Działania te mają na celu wspieranie rodziny oraz pokazanie gdzie można uzyskać fachową pomoc i poradę.

W ramach kampanii Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Rodziny i Polityki Społecznej Marzena Paszkot, Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie oraz Rady Dzielnic Miasta Krakowa zawarły trójstronne porozumienie o współpracy, którego efektem jest realizacja aktywnych form edukacyjnych skierowanych do mieszkańców Krakowa.

Serdecznie zapraszamy mieszkańców do czynnego uczestnictwa w wykładach oraz warsztatach. Więcej informacji o zapisach dla osób zainteresowanych uczestnictwem w wykładach i zajęciach warsztatowych można znaleźć na stronie internetowej Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie [www.mcpu.krakow.pl](http://www.mcpu.krakow.pl) ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **WIDZISZ MARZĄCEGO BEZDOMNEGO? ZADZWOŃ!**

**986 to numer telefonu, który w zimie może uratować komuś życie. Dyżurni czekają na wszelkie informacje o miejscach, w których bezdomni szukają schronienia przed mrozem. Strażnicy miejscy wraz z pracownikami (streetworkerami) MOPS systematycznie kontrolują też miejsca, gdzie gromadzą się osoby bezdomne – m.in. pustostany, klatki schodowe, ogródki działkowe.**

W ciągu roku w Krakowie przebywa ok. 2200 osób bezdomnych. Otrzymują wsparcie w postaci schronienia, ciepłych posiłków w jadłodajniach, świadczeń pieniężnych, pomocy rzeczowej. Są aktywizowane zawodowo i społecznie, mogą korzystać z pomocy Klubu Integracji Społecznej, uczestniczyć w grupach wsparcia, korzystać z pomocy specjalistów uzależnień. Z myślą o tych osobach MOPS realizuje projekty socjalne „Akcja Zima” i „Bezpieczne ciepło”. Ważnymi elementami akcji są działania o charakterze prewencyjnym, polegające na monitorowaniu miejsc przebywania osób bezdomnych w miesiącach zimowych. Projekt jest realizowany przez MOPS we współpracy z Komendą Miejską Policji, Strażą Ochrony Kolei oraz Komendą Straży Miejskiej. W godzinach wieczornych i nocnych patrolowane są tereny, na których przebywają osoby bezdomne. Są one informowane o formach pomocy oraz zasadach jej

udzielania oraz zachęcane do skorzystania ze schronienia w placówkach. W razie konieczności zapewnia się osobie bezdomnej miejsce noclegowe, a w uzasadnionych sytuacjach wzywa pogotowie ratunkowe.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przypomina także, że osoby bezdomne, przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc, zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym, os. Teatralne 24, tel. 12 425-78-09 e-mail: [db@mops.krakow.pl](mailto:db@mops.krakow.pl).

Na stronie internetowej [www.mops.krakow.pl](http://www.mops.krakow.pl) dostępna jest mapa z zaznaczonymi miejscami, w których bezdomni mogą uzyskać pomoc. Mieszkańcy Krakowa mogą informować o miejscach pobytu takich osób i konieczności udzielenia im pomocy w Dziale Pomocy Bezdomnym oraz w punkcie konsultacyjnym, w którym pomocy osobom bezdomnym udzielają streetworkerzy MOPS - ul. Felicjanek 15/1, tel. 12 429 30 41. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)/ [kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

## W CZWARTEK:

### Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

**12:00** - Uroczystości pogrzebowe Wisławy Szymborskiej, Cmentarz Rakowicki

**19:00** - Wieczór poezji Wisławy Szymborskiej i wspomnień o noblistce - „Niepojęty przypadek. Wisławę Szymborską wspominają przyjaciele”, Muzeum Sztuki Współczesnej MOCAK, ul. Lipowa 4

### Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

**14:30** – Komisja Rozwoju i Innowacji, sala Portretowa

### Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka

**12:00** - Uroczystości pogrzebowe Wisławy Szymborskiej, Cmentarz Rakowicki

**19:00** - Wieczór poezji Wisławy Szymborskiej i wspomnień o noblistce - „Niepojęty przypadek. Wisławę Szymborską wspominają przyjaciele”, Muzeum Sztuki Współczesnej MOCAK, ul. Lipowa 4

---

## WARTO WIEDZIEĆ:

### UWAGA! BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA DLA 40 LATEK

Urząd Miasta Krakowa zaprasza mieszkanki Krakowa, które ukończyły 40. rok życia (rocznik 1972) do udziału w bezpłatnym Programie edukacyjno – profilaktycznym wczesnego wykrywania raka piersi.

Program edukacyjno-profilaktyczny wczesnego wykrywania raka piersi skierowany jest do **40-letnich mieszanek Krakowa** (rocznik 1972) zameldowanych w Krakowie na pobyt stały lub czasowy.

W ramach Programu wykonywane jest **badanie mammograficzne oraz konsultacja lekarska.**

Szczegółowy wykaz realizatorów z telefonami do rejestracji dostępny jest pod numerem Całodobowego Telefonu Informacji Medycznej: **12 / 661-22-40** oraz na stronie internetowej [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji